Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Léchelles Coyotes	A
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	20.06.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	15:00	End / Ende / Fin / Fine	17:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A11		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212271	SCHEITERBERG Tim	
Official scorer / Marqueur	213130	ROBATEL Sylvain	
Referee 1 / Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 / Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	CATILLAZ Valentin				215614
11	A	BUCHS Olivier				213258
96	G	CHASSOT Raphaël	X	X		212528
35	G	HUMBERT Guillaume			X	209273
71		HAYOZ Ludovic				210008
17		DE GOTTRAU Florent				212273
3		CARREL Romain				209275
9		FROSSARD Yann				98430
77		TORCHE Olivier				212275
16		RÜTTIMANN Jonathan				214028
19		MOREL Michael				206005
14		MICHEL Lorri				208460
28		MARMY Sylvain				214019
27		MARMY Denilson				211251
99		PAGE Léo				215192
92		SOTTAZ Nathan				214123

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: RAEMY Real; Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature; 202468

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
37:19	28	27	1				
37:50	9	28	2				
49:38	9	27	3				
51:59	28	9	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:09	91	2	04:09	E
04:49	92	2	06:49	E
11:16	99	2	13:15	S1
39:33	9	2	39:58	L
49:24	11	2	51:24	A
TOTAL			10 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER Marcel				97189
18	A	DIDIER Alain				201318
31	G	GAMBA Leonardo	X	X	X	212312
1	G	AMADO Daniele				30161
12		BARDOCCI Riccardo				209440
90		CORNARO Edoardo				212313
77		SANTORO Fabiano				2105
26		SUNDERMANN Fabrizio				201571
85		BERNASCONI Daniel				207459
37		BIALIK Stefan				2307
10		DIDIER Christian				207385
6		KAUFFMANN Matteo				211405
28		SUNDERMANN Davide				99291
92		WEGMUELLER Kevin				202415
88		ZAPPA Andrea				201196

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BARBERIS Gracco; Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature; 202675

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:15	66	88	1				
22:48	28	37	2				
24:14	26	85	3				
35:36	6	85	4				
36:06	28	37	5				
39:58	92	10	6				
45:58	85		7				
58:02	37	90	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
27:49	66	2	29:49	E
30:25	85	2	32:25	J1
43:30	92	2	45:30	J1
48:38	28	2	50:38	L
49:38	77	2	49:38	G1
50:29	10	2	51:59	E
53:43	85	2	55:43	J1
TOTAL			14 min	